



Lake County School District R-1

High School
719-486-6950

Intermediate School
719-486-6830

West Park Elementary
719-486-6890

Field Trip Permission

Student's Name: _____

Grade Level _____ School Year _____

I, _____, legal guardian of the student, do hereby give my permission for Lake County School District to take my student on field trips throughout the school year.

I do hereby hold Lake County School District harmless for any claims that might arise out of incident while transporting students on field trips, either in Lake County District vehicles, personal vehicles or other officially designated vehicles.

I understand that participation is purely voluntary and assume the risk of any injury resulting from or connected to that participation in the trip will not be the responsibility of Lake County School District. I hereby agree to indemnify, defend and hold harmless Lake County School District or its trustees, officers, employees and agents against any and all liabilities, losses, damages, claims, actions or expenses. This includes reasonable attorney's fees arising out of any and all claims, demands, causes of action and suits of whatever nature in law or equity, that arise out of or are connected with, or are based in whole or in part of any conduct, fact, matter, act or mission that relates to or is otherwise connected with transportation to the activity described above.

I also understand that alcohol, tobacco, illegal substances and weapons are not allowed on any field trip.

In the event that a student plans on using his/her vehicle for school function, **the student must provide a copy of his/her insurance card and a copy of his/her driver's license. Students may not transport other students.**

Thank you.

Guardian
Signature _____ Date _____

Student
Signature _____ Date _____



Lake County School District R-1

High School
719-486-6950

Intermediate School
719-486-6830

West Park Elementary
719-486-6890

Permiso para excursiones

Nombre del estudiante: _____

Grado _____ **El año escolar** _____

Yo, _____ representante legal del estudiante, por la presente doy mi permiso para que Lake County School District lleve a mi representado a las excursiones durante el año escolar.

Acepto por la presente mantener indemne a Lake County School District de cualquier reclamo que surja como consecuencia de algún accidente que pudiera ocurrir durante el transporte de los estudiantes a las excursiones, ya sea en vehículos del Condado de Lake District, vehículos particulares u otros vehículos designados oficialmente.

Entiendo que la participación es totalmente voluntaria y asumo el riesgo de cualquier daño resultante de, o relacionado con la participación en el viaje, y que éste no será responsabilidad de Lake County School District. Estoy de acuerdo en indemnizar, defender y mantener exento a Lake County School District o sus administradores, funcionarios, empleados y agentes de cualquier y toda responsabilidad, pérdidas, daños y perjuicios, reclamaciones, acciones o gastos. Esto incluye los honorarios razonables de abogados que surjan de cualquier y todos los reclamos, demandas, causas de acción y de cualquier naturaleza en derecho o en equidad, que surjan de o estén relacionadas o se basen total o en cualquier hecho de conducta, materia, acto o misión que se relaciona o esté conectado de cualquier modo con la actividad descrita anteriormente.

También entiendo que no está permitido el alcohol, tabaco, sustancias ilegales y armas en las excursiones

En el caso de que un o una estudiante planee usar su vehículo para ir a la escuela, el estudiante debe presentar una copia de su tarjeta de seguro y una copia de la licencia de conductor. Los estudiantes no pueden transportar a otros estudiantes.

Gracias.

Representante
Firma _____ Fecha _____

Firma del estudiante _____ Fecha _____